

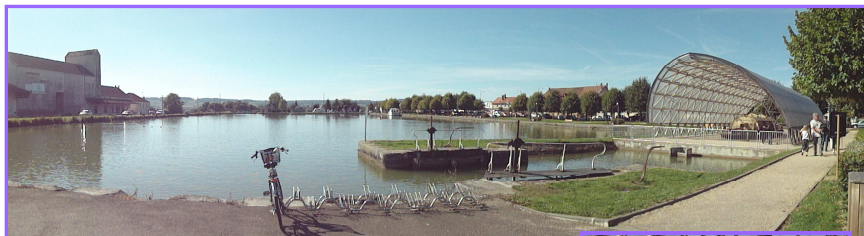


# Cap Canal

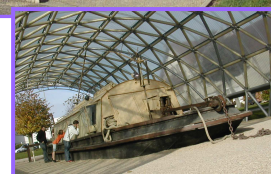


Entrez dans l'univers du canal de Bourgogne à Pouilly-en-Auxois

## UN PARCOURS DECOUVERTE SUR LE PORT



Pour appréhender le fonctionnement d'un canal  
et les éléments du patrimoine fluvial :  
La Halle du toueur, l'écluse, la centrale hydroélectrique  
Parcours en visite libre, ou en visite guidée pour les groupes.



## LE BATEAU PROMENADE LA BILLEBAUDE

Croisières commentées avec traversée de  
la Voûte, souterrain de 3333 mètres, et  
d'écluse(s). Bateau 50 passagers

Pour les croisières, 2 circuits possibles :

Circuit de la Voûte		Circuit des écluses	
Départ à 9h30 ou 14h45 (embarquement 1/2h avant)		Départ à 9h30 (embarquement 1/2h avant)	
Pouilly-Escommes-Pouilly Traversée de la Voûte (à l'aller puis au retour*) et passage d'une écluse		Pouilly-Vandenesse-Pouilly Traversée de la Voûte et de 8 écluses (à l'aller le matin puis au retour* l'après midi) (déjeuner non compris mais 2 restaurants sur place)	
Aller simple	Aller retour (2 x la Voûte*)	Aller simple	Aller retour
Durée : environ 1h	Durée : environ 2h	Durée : environ 2h30	Durée : 9h30-12h / 14h30-17h

\*commentaire historique au fil du parcours et passage d'un film sur le canal et ses activités

Cap Canal - Bateau la Billebaude - Port de plaisance – 21320 Pouilly-en-Auxois

Réservation ☎ + 33 (0)3 80 90 77 36 📠 +33 (0)3 80 90 81 66 capitainerie@cap-canal.fr www.cap-canal.fr

Association loi 1901 - SIRET 778 243 998 000 11 – APE 7990 Z – TVA Intracommunautaire FR 12 778 243 998 – IBAN 10807 00411 02119896021 27



# Cap Canal



Entrez dans l'univers du canal de Bourgogne à Pouilly-en-Auxois

# TARIFS 2012

## TARIFS DU PASS: CROISIERE + TOUEUR ELECTRIQUE

		Circuit de la Voûte + toueur électrique (1)		Circuit des Ecluses + toueur électrique (1)	
		Aller retour (≈ 2h)	Aller simple (≈ 1h)	Aller retour (Journée*)	Aller simple (≈ 2h30)
<b>INDIVIDUELS</b>					
Plein tarif	adulte	11.50	9.00	25.00	16.00
Tarif réduit	Etudiant (<26ans), handicapé	10.00	8.00	23.50	14.50
Enfant	3 à 12 ans	7.00	5.50	16.00	11.00
Famille	2 adultes + 2 enfants (3-12 ans)	35.00	27.00	78.00	50.00
	Enfant supplémentaire	+ 5.00	+ 3.50	+ 14.00	+ 9.00
Gratuités	Enfant < 3 ans				

(1) compter environ 20 mn supplémentaires pour les commentaires sur le fonctionnement du toueur électrique

\* la journée comprend environ 5 h de navigation (9h30-12h / 14h30-17h). Déjeuner non compris (2 restaurants à Vandenesse)

		Circuit de la Voûte + toueur électrique (1)		Circuit des Ecluses + toueur électrique (1)	
		Aller retour (≈ 2h)	Aller simple (≈ 1h)	Aller retour (Journée*)	Aller simple (≈ 2h30)
<b>GROUPES et SCOLAIRES</b>					
Plein tarif	adulte	10.00	8.00	23.50	14.50
Enfant	3 à 12 ans	6.50	5.00	15.00	10.00
Gratuités	1 accompagnateur pour 20 adultes payants 1 accompagnateur pour 10 enfants payants				

**Groupes :** >20 personnes et centre d'handicapés > 10 personnes

**Scolaires et enfants :** école, collège, lycée, université, centre de loisirs, MJC, institut... Les élèves bénéficient du tarif « enfant » et les accompagnateurs du « plein tarif ».

Cap Canal - Bateau la Billebaude - Port de plaisance – 21320 Pouilly-en-Auxois

Réservation ☎ + 33 (0)3 80 90 77 36 📠 +33 (0)3 80 90 81 66 capitainerie@cap-canal.fr www.cap-canal.fr

Association loi 1901 - SIRET 778 243 998 000 11 – APE 7990 Z – TVA Intracommunautaire FR 12 778 243 998 – IBAN 10807 00411 02119896021 27



## Entrez dans l'univers du canal de Bourgogne à Pouilly-en-Auxois

### TARIFS DE LA CROISIERE SEULE

		Circuit de la Voûte		Circuit des Ecluses	
		Aller retour (≈ 2h)	Aller simple (≈ 1h)	Aller retour (Journée*)	Aller simple (≈ 2h30)
<b>GROUPES et SCOLAIRES</b>					
Plein tarif	adulte	9.00	7.00	22.50	13.50
Enfant	3 à 12 ans	5.50	4.00	14.00	9.00
Gratuités	1 accompagnateur pour 20 adultes payants 1 accompagnateur pour 10 enfants payants				

\* la journée comprend 5 h de navigation (9h30-12h / 14h30-17h). Déjeuner non compris (2 restaurants à Vandenesse)

**Groupes :** >20 personnes et centre d'handicapés > 10 personnes

**Scolaires et enfants :** école, collège, lycée, université, centre de loisirs, MJC, institut... Les élèves bénéficient du tarif « enfant » et les accompagnateurs du « plein tarif ».

### TARIFS DES CROISIÈRES THEMATHIQUES

	Croisière de 2h *	Rando'croisière
Adulte	15 €	16 €
Enfant	9 €	9 €

\* balade musicale, gourmandise au fil de l'eau, croisière du chef... (calendrier disponible sur demande)

### TARIFS VISITE GUIDÉE PARCOURS DECOUVERTE (40 mn environ - réservé aux groupes)

	Visite
Adulte	2 €
Enfant - Etudiant	1.50 €

**Groupes :** >20 personnes et centre d'handicapés > 10 personnes

**Scolaires et enfants :** école, collège, lycée, université, centre de loisirs, MJC, institut... Les élèves bénéficient du tarif « enfant » et les accompagnateurs du « plein tarif ».

### TARIFS DU LIVRET JEU - INDIVIDUELS

Livret jeu en vente à 2.00€ à la capitainerie pour découvrir le canal de Bourgogne sur un parcours de 2.5 Km.

Cap Canal - Bateau la Billebaude - Port de plaisance – 21320 Pouilly-en-Auxois

Réservation ☎ + 33 (0)3 80 90 77 36 📠 +33 (0)3 80 90 81 66 capitainerie@cap-canal.fr www.cap-canal.fr